

壹、前言

客家話在臺灣有六個主要腔調，即四縣、海陸、六堆、大埔、饒平及詔安（簡稱「四海六大平安」），各腔調都有其主要的分布地。例如，四縣話分布在苗栗縣及桃園縣；海陸話分布在新竹縣及桃園縣；六堆（四縣）話分布於高雄市與屏東縣；詔安話分布於雲林的二崙、崙背等地；¹大埔話則分布於臺中市東勢、石岡、新社等區，²且由於二次移民的緣故進而擴及至臨近的苗栗縣卓蘭鎮³與南投縣國姓鄉及其周邊鄉鎮。⁴在這一大大埔話的分布區中，又以東勢（大埔）客家話為本區的代表，也是本研究的研究標的。另外，在眾多客家話腔調中，又以四縣腔的使用人口最多，是臺灣主流的客家話。

本研究的主要目的在於從聲學角度探討東勢客家話的[ts, ts^h, s]在高前元音[i]之前的顎化與否。在正式進入主題之前，首要之務必須先瞭解東勢客家話的聲母系統。東勢客家話共有21個聲母（含零聲母），依發音部位、發音方式、清濁、送氣與否分類如表1所示。就發音部位而言，[ts, ts^h, s]為舌尖前音。東勢客家話中沒有舌面中音[tç, tç^h, ç]，但有一組特殊的舌葉音（或稱舌尖面音）[tʃ, tʃ^h, ʃ]，本研究後續將對這三組聲母進行總體說明。

表 1 東勢客家話的聲母

發音方式	發音部位							
	雙唇	唇齒	舌尖前	舌尖	舌葉	舌根	喉	
塞爆音	不送氣	p			t		k	
	送氣	p ^h			t ^h		k ^h	
塞擦音	不送氣			ts		tʃ		
	送氣			ts ^h		tʃ ^h		
擦音	清		f	s		ʃ	h	
	濁		v			ʒ		
鼻音	濁	m			n		ŋ	
邊音	濁				l			

¹ 關於客家話在臺灣的分布，可參見吳中杰。《臺灣客家語言與移民源流關係研究》（高雄市：復文圖書有限公司，2009）；陳運棟。《臺灣的客家人》（臺北市：臺原出版社，1998）；羅肇錦。《臺灣客家族群史：語言篇》（南投縣：臺灣省文獻會，2000）。

² 洪惟仁。〈臺灣的語種分布與分區〉，《語言暨語言學》，14卷2期（2013）：315-369；羅肇錦，《臺灣客家族群史：語言篇》。

³ 涂春景。《苗栗卓蘭客家方言詞彙對照》（臺北市：客家雜誌社，1998a）；徐瑞珠。《苗栗卓蘭客家話研究》（碩士論文，國立高雄師範大學臺灣語言及教學研究所，2005），10。

⁴ 江敏華。〈客語〉，載於《南投縣志·卷二（住民志——語言篇）》，黃耀能、陳哲三（南投縣：南投縣政府，2010），49-108。

在四縣客家話中，舌尖前音[ts, ts^h, s]只要出現在高前元音[i]之前，便會顎化成[tɕ, tɕ^h, ɕ]，如表2所示。然而，根據董忠司、江俊龍、江敏華、蘇宣正等對東勢客家話的調查，東勢客家話的[ts, ts^h, s]出現在高前元音[i]之前，並沒有顎化成[tɕ, tɕ^h, ɕ]的跡象，且還能與舌葉音[tʃ^h, tʃ^h, ʃ]（近似於顎音[tɕ, tɕ^h, ɕ]）形成最小配對（minimal pair），如「[su³³]酥」與「[ʃu³³]書」、「[tsi⁵³]姐」與「[tʃi⁵³]紙」、「[ts^hioŋ⁵³]醬」與「[tʃ^hioŋ⁵³]帳」等。⁵鍾榮富對於東勢客家話[ts, ts^h, s]是否顎化則持不同看法，據其自身的調查認為，[ts, ts^h, s]是否顎化存有內部差異，有些人會顎化，有些人不會顎化，甚至連同一個人都可能出現內部差異，所以目前[ts, ts^h, s]是否顎化呈現出自由變異（free variation）的狀態。⁶由以上說明可知，[ts, ts^h, s]顎化與否的議題尚未有一致的看法。再者，從漢語方言的角度來看，[ts, ts^h, s]出現在[i]之前顎化成[tɕ, tɕ^h, ɕ]的情況相當常見，如分布範圍廣泛的官話方言。有鑑於此，對於東勢客家話[ts, ts^h, s]是否有顎化變異及其程度如何，有必要透過更精確的分析方法、更大量的分析樣本來進一步研究確認。

表2 東勢客家話 [ts, ts^h, s] 與四縣客家話 [tɕ, tɕ^h, ɕ] 在高前元音 [i] 之前的比較

例字	四縣客家話	東勢客家話
新	ɕin	sin
親	tɕ ^h in	ts ^h in
精	tɕin	tsin

本研究在上一段所提之相關文獻對於學界認識東勢客家話提供了相當卓越的貢獻，因為有這些文獻，才能對東勢客家話舌尖前音的現況有所瞭解，本研究也才得以進行。然而，綜觀目前的相關文獻，絕大部分屬傳統方言學調查的成果。不同於社會語言學調查，傳統方言學調查大多僅針對當地少數幾位具代表性的發音人（通常是年長者），利用口說耳聽手記的方式進行語言調查，其優點是可迅速瞭解某個方言的音韻系統，然缺點是取樣人數少，調查結果難免主觀、分歧。再者，取樣的對象不同、取樣的地點不同、調查人對語音記錄的不一致等因素，也造成調查結果的主觀性。⁷另外，人耳的聽覺極限也造成調查人無法察覺音韻的細微變化。

⁵ 參見董忠司。〈東勢客家語音系統略述及其音標方案〉，載於《臺灣客家語研討會論文集》，曹逢甫、蔡美慧（臺北市：文鶴出版有限公司，1994），19-1-19-17；江俊龍。《臺中東勢客家方言詞彙研究》（碩士論文，國立中正大學中國文學研究所，1996）；江俊龍。《兩岸大埔客家話研究》（博士論文，國立中正大學中國文學研究所，2003）；江敏華。《臺中縣東勢客語音韻研究》（碩士論文，國立臺灣大學中國文學系，1998）；蘇軒正。《大埔、豐順客家話比較研究》（碩士論文，國立中央大學客家語文研究所，2010）；

⁶ 鍾榮富。《臺灣客家方言地圖及網站》（臺北市：行政院客家委員會，2007）。

⁷ 關於傳統方言學與社會語言學的研究同異比較，參見鄒嘉彥、游汝傑。《社會語言學教程》（上海市：復旦大學出版社，2011），4-8的討論。